

Leonard Cohen - Thoughts Are Free

Tom: C

Die Gedanken sind Frei (text and music: anonymous)

Dean Engelhard writes in his complete collection of cohen songs (/pub/music/lyrics) that Cohen had performed this german folk song. It was never released on CD (as much as I know).

The song was written between 1780 and 1800, at the time of the French Revolution.

Possible accompaniment patterns:

C C
 1 a 2 a 3 a 1 a 2 a 3 a
 p i m i p i p i a i a i C
C C
 3 a 3 a 1 2
 ken sind Die Ge- dan-
G7 C
 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2
 3 a frei wer kann sie er- ra- ten? Sie flie- hen
 vor-
G7 C G7
 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1
 2 3 a Ich liebe den Wein, mein Maedchen vor allen,
 bei, wie naech- li- che Schat- ten. Kein
 Mensch kann sie
C G7 C
 1 2 3 a 1 2 3 a 1 2 3
 wis- sen, kein Jae- ger er- schies- sen mit
F C G7
 1 2 a 3 a 1 2 3 a 1 a 2 3
 Pul- ver und Blei, die Ge- dan- ken sind
C
 1 2 Da capo
 frei.

C G7 C
 Die Gedanken sind frei! Wer kann sie er-raten?
G7 C
 Sie fliegen vorbei wie naechtliche Schatten.
G7 C G7 C
 Kein Mensch kann sie wissen, kein Jaeger er-schiessen

F C G7 C
 mit Pulver und Blei. Die Ge-danken sind frei!

[Thoughts are free! Who can guess them?
 They fly along like nightly treasures
 No man can know them
 No hunter can shoot them
 With powder and lead
 Thoughts are free!]

C G7 C
 doch alles in der Still und wie es sich schicket.
G7 C G7 C
 Mein Wunsch und Be-gehren kann niemand ver-wehren,
F C G7 C
 es bleibt da-bei: Die Ge-danken sind frei!

[I think about what I want and what makes me happy
 But everything quietly, and just how it comes.
 To my wish and desire
 Nobody can oppose,
 It stays this way:
 Thoughts are free!]

C G7 C
 Und sperrt man mich ein im finsternen Kerker,
G7 C
 das alles sind rein ver-gebliche Werke,
G7 C G7 C
 denn meine Ge-danken zer-reissen die Schranken
F C G7 C
 und Mauern ent-zwei: Die Ge-danken sind frei!

[And if they lock me in a dark dungeon
 That is something that can be forgiven
 Cause my thoughts
 Tear up the bars
 And walls.
 Thoughts are free!]

C G7 C
 Ich liebe den Wein, mein Maedchen vor allen,
G7 C
 sie tut mir allein am be-sten ge-fallen.
G7 C G7 C
 Ich bin nicht al-leine bei meinem Glas Weine,
F C G7 C
 mein Maedchen da-bei: Die Ge-danken sind frei!

[I love wine, my girl most of all,
 Only me she pleases best
 I am not alone
 With my glass of wine
 My girl is with me:
 Thoughts are free!]

C G7 C
 Drum will ich auf immer den Sorgen ent-sagen
C G7 C
 und will mich auch nimmer mit Grillen mehr plagen.
G7 C G7 C
 Man kann ja im Herzen stets lachen und scherzen
F C G7 C
 und denken da-bei: Die Ge-danken sind frei!

[That's why I will never worry anymore
 And I will never tease myself with whims anymore
 Because in one's heart
 One can keep laughing and joking
 While thinking
 Thoughts are free!]

Adi.H

Acordes

